



## COMMUNIQUÉ POUR LES MÉDIAS

Contact Isabelle Carrel, responsable de la communication, [carrel@swisscancer.ch](mailto:carrel@swisscancer.ch)  
Ligne directe: 031 389 91 59  
Date Berne, le 21 septembre 2006

### La Ligue suisse contre le cancer a décerné le Prix de reconnaissance et la Médaille de la Ligue suisse contre le cancer

La Ligue suisse contre le cancer a remis hier soir les distinctions de cette année: le Prix de reconnaissance, doté d'un montant de 5000 francs, et la Médaille de la Ligue contre le cancer, qui ont été décernés respectivement à une oncologue spécialisée pour les enfants et au trésorier de la Ligue suisse contre le cancer, également membre du comité. La cérémonie s'est déroulée dans le cadre de la réunion annuelle des Ligues suisse et cantonales contre le cancer au Märchenhotel Bellevue sis à Braunwald (GL).



Le **Prix de reconnaissance de la Ligue suisse contre le cancer** a été attribué à la Bâloise Annette Ridolfi Lüthy. Cette pédiatre, qui occupait récemment encore le poste de médecin-chef de la division d'oncologie pédiatrique à l'Hôpital de l'île de Berne, est récompensée pour son travail de pionnier dans le domaine de l'oncologie pédiatrique, et notamment le traitement des douleurs chez les enfants malades du cancer, mais aussi pour ses nombreuses années d'activité au sein du comité de la Ligue suisse contre le cancer.

La **Médaille de la Ligue suisse contre le cancer** est décernée à Eugen Hutter, trésorier et membre du comité de la Ligue suisse contre le cancer de 1998 à 2007. Monsieur Hutter a été élu au comité alors qu'il exerçait la fonction de directeur du Crédit Suisse pour la région saint-galloise. A la Ligue suisse contre le cancer, il s'est attelé à faire en sorte que l'organisation soit vraiment «à but non lucratif». «En conformité avec le vœu de nos donateurs, les fonds sont là pour être consacrés à nos tâches», a-t-il rappelé en recevant la médaille 2007. Mais Eugen Hutter s'est également engagé en faveur de la mise en place d'une gestion des comptes professionnelle et d'un règlement pour les placements. Ceci, afin d'assurer à long terme des finances solides et, partant, un bon fonctionnement à une organisation qui emploie une centaine de personnes dans toute la Suisse.



## ligue suisse contre le cancer

*Le **Prix de reconnaissance de la Ligue suisse contre le cancer** a été créé en 2004. Il distingue des personnes qui réalisent des projets novateurs en faveur des malades du cancer et de la prévention de cette maladie. Il est doté de 5000 francs. L'an dernier, le prix a été décerné à trois personnalités: Anita Margulies, spécialiste des soins en oncologie; Anton Stettler, physicien, et Andreas Mayer, ingénieur en génie mécanique.*

*En 2007, le Prix de reconnaissance de la Ligue suisse contre le cancer sera décerné une deuxième fois en octobre.*

*La **Médaille de la Ligue suisse contre le cancer** est décernée à des personnes qui se sont distinguées dans le domaine de la prévention et de la lutte contre le cancer, ainsi que pour une meilleure prise en charge de la maladie.*

*Créée en 1991 par le sculpteur bernois Bernhard Luginbühl, la Médaille de la Ligue suisse contre le cancer a été décernée la première fois en 1991. En 2006, la Ligue suisse contre le cancer l'a remise au professeur Bernard Hirt, pour son engagement au comité de la Ligue, ainsi que pour son travail à la tête de la Commission scientifique.*



A noter encore que la remise de prix s'est déroulée dans l'établissement de Martin et Lydia Vogel qui ont décidé de rendre leur hôtel entièrement non-fumeur à partir d'hier.

*La Ligue suisse contre le cancer est une organisation nationale, privée et d'utilité publique. Organisée en association, elle regroupe vingt ligues cantonales et régionales. Financée essentiellement par des dons, elle œuvre dans la recherche, la prévention du cancer et le soutien aux malades. Fondée en 1910, elle a son siège à Berne où elle emploie 80 collaboratrices et collaborateurs, pour la plupart à temps partiel. (état: septembre 2007).*